

Inhaltsverzeichnis

Dietrich Briesemeister / Axel Schönberger (Berlin / Bremen): (Vorwort)	9
Hans Rheinfelder (†, München): Vom Notstand der Romanischen Philologie	11
Axel Schönberger (Berlin / Bremen): Et multum et multa	23
Matthias Perl (Mainz): Zur Situation der deutschen Hochschullusitanistik (Geschichte, Kontexte, Aktuelles)	31
Klaus Zimmermann (Bremen): Die Krise der Lusitanistik (und Romanistik): ein Diskussionsbeitrag	49
Rainer Schlösser (Chemnitz): Anmerkungen zur «Krise» der Romanistik	65
Hans-Ingo Radatz (Chemnitz): Ist die «Krise der Romanistik» vielleicht nur eine «Krise einiger Romanisten»?	75
Johannes Kramer (Trier): Lusitanistik abseits der Romanistik: ein Holzweg	89
Axel Schönberger (Berlin / Bremen): Thesen zur weiteren Entwicklung der Romanistik	97

Dietrich Briesemeister / Axel Schönberger (Hrsg.):
*Bestandsaufnahme und Zukunftsperspektiven
der deutschsprachigen Lusitanistik:
Standpunkte und Thesen*

Frankfurt am Main: TFM, 1998, ISBN 3-925203-65-6, S. 5-7

Matthias Perl (Mainz):	
Allgemeineres und sehr Spezielles der deutschsprachigen Lusitanistik: verschiedene Bemerkungen zu einigen Fragen	111
Burkhard Voigt (Hamburg):	
Romanistik oder romanische Fächer? Ein Beitrag zur Diskussion um die gegenwärtige Situation der Hochschulromanistik	121
Manfred Tietz (Bochum):	
Romanistik und Lusitanistik zu einem «vernünftigen Ende» denken? Abschied und Neuanfang . . .	131
Claudius Armbruster (Frankfurt am Main):	
Lusitanistik zwischen Tradition und Innovation . .	147
Annette Endruschat (Leipzig):	
Zum gegenwärtigen Stand des lusitanistischen Lehrangebots an deutschen Universitäten	165
Henry Thorau (Trier):	
Das Portugalzentrum der Universität Trier und der Lehrstuhl Carolina Michaëlis de Vasconcelos	191
Helmut Feldmann (Köln):	
Das Zentrum Portugiesischsprachige Welt: Institut an der Universität zu Köln (unter besonderer Berücksichtigung der Abteilung «Brasilien»)	197
Javier Gómez-Montero (Köln):	
Bilanz und Perspektiven der Lusitanistik an der Universität zu Köln unter besonderer Berücksichtigung der Portugal- und Galicien-Studien	203

Hermann Krapoth (Göttingen): Zur Situation der Lusitanistik an der Universität Göttingen	209
Dieter Messner (Salzburg): Zur Situation der Lusitanistik in Österreich	213
Georges Güntert (Zürich): Zur Lage der Lusitanistik in der Schweiz	221
Eberhard Gärtner (Leipzig): Einige Bemerkungen zu Stand und Aufgaben der lusitanistischen Sprachwissenschaft	225
Matthias Perl (Mainz): Afrolusitanistik im deutschsprachigen Raum: Geschichte und Gegenwart einer Grenzdisziplin . .	257
Johannes Kabatek (Paderborn): Das Galicische in der deutschsprachigen Romani- stik in Forschung, Lehre und Institutionen	307
Ray-Güde Mertin (Frankfurt am Main): Pragmatisch gesehen: Lusitanistik und literarische Übersetzung	317
Dietrich Briesemeister / Axel Schönberger (Berlin / Bremen): Geschichte der Lusitanistik in Deutschland	321
Bibliographische Nachweise	367
Anschriften der Autorinnen und Autoren	369